



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.7/1998/L.1
12 March 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

Сорок первая сессия

Вена, 11-13 марта 1998 года

Пункт 9 повестки дня*

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

Докладчик: Альберто Скаварельи
(Уругвай)

(Пункт 2 повестки дня)

Докладчик имеет честь настоящим препроводить текст главы IX доклада Комиссии Экономическому и Социальному Совету.

Глава IX

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие и продолжительность сессии

IX.1. Комиссия по наркотическим средствам провела свою сорок первую сессию в Вене с 11 по 13 марта 1998 года. Комиссия разделила свою работу на два этапа: этап обычных заседаний с 11 по 13 марта 1998 года, в ходе которого Комиссия выполняла роль функциональной комиссии Экономического и Социального Совета и руководящего органа ЮНДКП; и этап специальных заседаний с 16 по 20 марта 1998 года, в ходе которого Комиссия выступала в качестве подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи по международному контролю над наркотиками, которая состоится в июне 1998 года. В ходе этапа обычных заседаний состоялось ... пленарных заседаний (1156-11..). ЮНДКП выполняла функции секретариата Комиссии. Сорок первую сессию открыла покидающая свой пост Председатель Комиссии г-жа Роберта Лахоус Варгас (Мексика). (Информацию об организации этапа специальных заседаний и доклад о его работе см. документ E/1998/...).

*Повестка дня сессии содержится в документе E/CN.7/1998/1.

В. Состав участников

IX.2. На этапе обычных заседаний сессии присутствовали представители ... государств - членов Комиссии (не были представлены), наблюдатели от ... других государств и представители ... специа-лизированных учреждений, межправительственных организаций и ... неправительственных органи-заций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (приложение I).

С. Выборы должностных лиц

IX.3. На своем 1156-м заседании 11 марта 1998 года Комиссия избрала следующих должностных лиц:

Председатель: Мохамед эль Фадхель Халил (Тунис)

Заместители Председателя: Сумарио Суриокёсумо (Индонезия)
Януш Рыдзковски (Польша)
Ланс Джозеф (Австралия)

Докладчик: Альберто Скаварелли (Уругвай)

IX.4. Для оказания Председателю помощи в решении организационных вопросов была создана группа в составе пяти председателей региональных групп (послы Алжира, Иордании, Румынии, Чили и Турции). Члены этой группы вместе с избранными должностными лицами образовали расширенное бюро, как это предусмотрено в резолюции 1991/39 Совета от 21 июня 1991 года. Расширенное бюро провело ... заседаний для рассмотрения вопросов, касающихся организации работы в ходе сессии.

IX.5. С учетом прогресса, достигнутого Комиссией в качестве подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью, Экономический и Социальный Совет в своем решении 1997/234 постановил, что на своей сорок первой сессии Комиссия проведет в течение трех дней этап своих обычных заседаний и в течение пяти дней - этап специальных заседаний. Ввиду сокращения продолжительности этапа обычных заседаний Комиссии было принято решение не создавать Комитет полного состава, с тем чтобы обеспечить наличие дополнительных ресурсов для устного перевода, которые необходимы для проведения этапа специальных заседаний.

Е. Утверждение повестки дня

IX.6. На своем 1156-м заседании 11 марта 1998 года Комиссия консенсусом утвердила предварительную повестку дня (E/CN.7/1998/1), одобренную Комиссией на ее сороковой сессии и утвержденную Советом в его решении 1997/233 от 21 июля 1997 года. Была утверждена следующая повестка дня:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
4. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:

- a) Международный комитет по контролю над наркотиками;
 - b) изменение сферы применения контроля над веществами;
 - c) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками
- 5. Контроль за осуществлением Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и другие вопросы координации
 - 6. Административные и бюджетные вопросы
 - 7. Предварительная повестка дня сорок второй сессии Комиссии и будущая работа
 - 8. Прочие вопросы
 - 9. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок первой сессии.

F. Документация

- IX.7. Перечень документов, представленных Комиссии, содержится в приложении II.